

胶装说明书

单页尺寸:120mm*155mm

封面: 157G双铜纸过哑胶

内页: 70g 双胶纸

20250306新增3.3内容

20250311更新封面



VANTRUE

Nexus 4 S

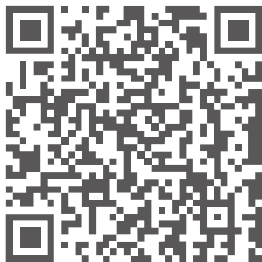
N4 S

QUICK START GUIDE V2



vantrue.net
vantrue.com

truly driven.



Please scan to download the full version of user manual

Bitte scannen Sie es, um das Handbuch herunterzuladen

Veuillez scanner pour obtenir le manuel complet

Zeskanuj poniższy kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi onlin

Per favore scaricare QR code per Download Manuale utente.

Por favor escanee el código QR para conseguir el manual de usuario en línea

詳細な説明書をご希望の場合は、上記のQRコードをスキャンしてください

感谢您选择VANTRUE行车记录仪，详细的功能介绍请扫码查看电子版，
或者移步到VANTRUE官网(www.vantruecam.com)下载。



VANTRUE

www.vantrue.net/contact



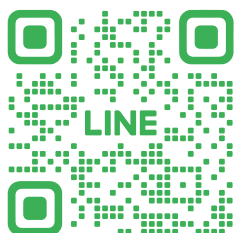
facebook

facebook.com/vantrue.live



Instagram

instagram.com/vantrue_official/



LINE

ID: @860fnbxk

CONTENTS

1. Package List -----	2
2. Introduction to N4S Dash Cam---	3
3. Installation Guide-----	6
4. Warranty & Support -----	8

VERZEICHNIS

1. Packliste-----	10
2. Einführung in die Dashcam -----	11
3. Installationsanleitung -----	14
4. Kundendienst-----	16

CONTENU

1. Contenu de l'emballage-----	18
2. Présentation du dashcam-----	19
3. Guide d'installation -----	22
4. Service après-vente -----	24

SPIS TREŚCI

1. Zawartość zestawu -----	26
2. Wprowadzenie do kamery N4S-27	
3. Instalacja - przewodnik -----	30
4. Gwarancja i wsparcie -----	33

CATALOGO

1. Contenuto della confezione -----	35
2. Introduzione alla dashcam -----	36
3. Guida all'installazione -----	39
4. Servizio post-vendita -----	42

CONTENIDO

1. Incluido en el empaque -----	44
2. Introducción a la Dashcam N4S-----	45
3. Guía de instalación-----	49
4. Garantía y soporte -----	52

目次

1. 同梱内容 -----	54
2. 各部名称 -----	55
3. 取り付け方法 -----	58
4. 保証とアフターサービス-----	61

目录

1. 包装清单 -----	63
2. 行车记录仪介绍 -----	64
3. 安装指南 -----	66
4. 售后服务 -----	69

Warm Tips:

EN

- Please read the user manual carefully before use.
- The dash cam must be plugged in to operate.
- Please do not debug the product or use your mobile phone to watch driving videos during driving to ensure driving safely.
- This product requires inserting an SD card before use. Please ensure that the SD card is functioning properly and compatible with the device.
- Please do not disassemble or repair the dash cam without authorization. In case of any malfunction, please contact VANTRUE official customer service in a timely manner.
- Do not install the dash cam in a location that may obstruct the driving view.
- Please stay away from high temperature and humid environments to ensure the normal operation of the equipment.
- To enhance the user experience, the product firmware will be updated irregularly. You can download the latest version as needed to enjoy the latest features.
- Do not install the dash cam directly in front of passengers to prevent accidental detachment and potential safety hazards.
- Please note that it may not be possible to connect to the app when using CarPlay or Android Auto;
- Please use this product within the scope permitted by law.

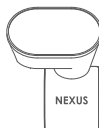
1. Package List



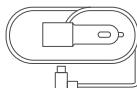
A. Vantrue N4S Dash Cam



B. Rear Camera



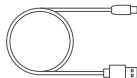
C. GPS Adhesive Mount



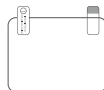
D. Car Charger (11.5ft)



E. Rear Camera Cable (20ft)



F. USB Data Cable (only for data transmission, 3.3ft)



G. Electrostatic Stickers (2pcs)



H. Crowbar



I. Dust-free cloth



J. Warning Sticker (2pcs)



K. Spare Adhesive Sticker for Rear Camera



L. Quick User Guide



M. Cable Clips



N. Spare Bracket Base



O. In-Car Rear Camera Mount

Optional Accessories (Buy Separately)



P. Hardwire Kit

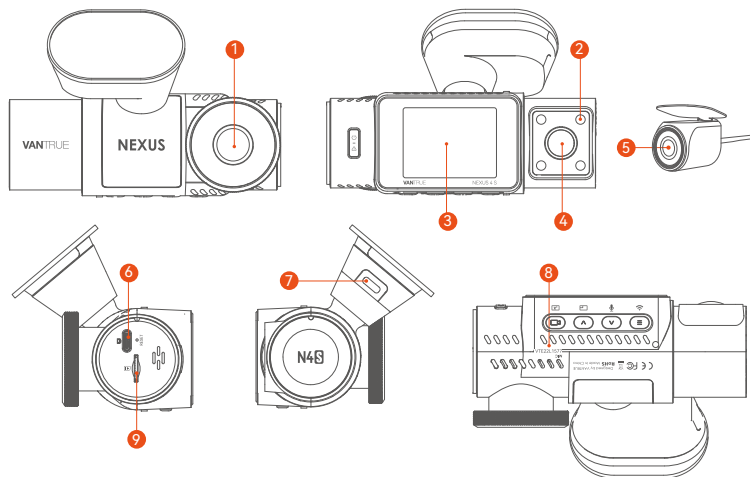


Q. CPL Polarizer

2. Introduction to N4S Dash Cam

2.1 Camera Overview

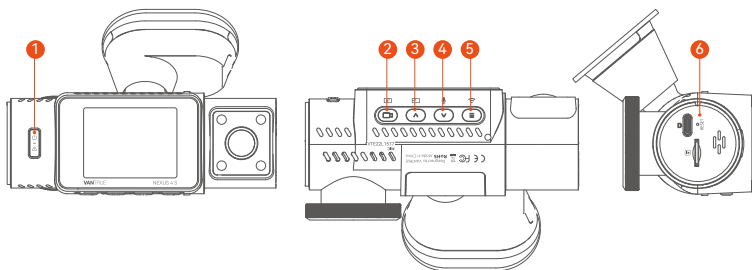
EN



- ① Front Camera
- ② Infrared Light for Interior Camera
- ③ Screen
- ④ Interior Camera
- ⑤ Rear Camera
- ⑥ Rear Camera Interface (when connected to a computer, USB mode can be used for data transmission)
- ⑦ Type-C Power Supply Interface for Bracket (cannot be connected to rear camera and used for data transmission)
- ⑧ Serial Number
- ⑨ SD Card Slot

Buttons Instruction

EN



No. Button Description

- | | | |
|---|--|--|
| 1 | | In power-on status, long press to turn it off; In power-off status, short press to turn it on.
During video recording, short press to enter emergency recording, short press again to capture a picture; in WiFi mode, short press to capture a picture.
File browsing, short press to delete files. |
| 2 | | During video recording, short press to start/stop recording, long press to turn off the screen.
In menu settings, short press to confirm the action.
In playback mode, short press to play/pause the file. |
| 3 | | During video recording, short press to switch the video window.
In menu settings and file browsing, short press to flip up menu options, long press to scroll up and display menu options.
In playback mode, short press to fast forward. |
| 4 | | During video recording, short press to turn on/off the microphone, long press to enter parking monitoring.
In menu settings and file browsing, short press to flip down the menu options, long press to scroll down and display the menu options. |
| 5 | | During video recording, short press to pause the recording first, then enter the menu; long press to turn on/off the WiFi function. |

On the standby interface, short press to enter/exit the menu, long press to turn on/off the WiFi function.

Reset the dash cam to its default system settings.

LED Indicator Description



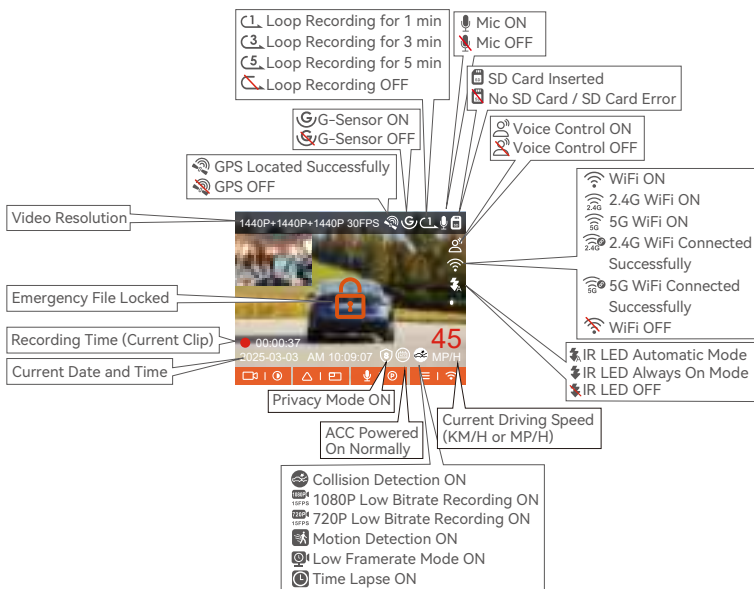
Steady green light

Blinking green light

Camera is in standby status

Camera is recording

Screen Overview

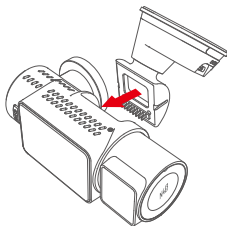


3. Installation Guide

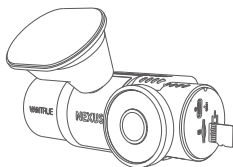
When installing the dash cam, please pay attention to the following points:

1. The installation position of the dash cam host and the rear camera lens requires the use of cleaning tools. After cleaning, install it.
2. Before installing the dash cam host, it is recommended to install the electrostatic sticker first, and then install the dash cam host.
3. When installing the dash cam GPS bracket, it is recommended to press the bracket against the windshield after pasting it, and exhaust the air on the contact surface between the bracket and the windshield to increase the stickiness of the bracket.
4. After completing the installation of the car charger and the rear camera lens, it is recommended to use the free cable clip to store the car charger cable and the rear camera cable (refer to the installation diagram ⑤ and ⑥ for storage)
5. When using the dash cam for the first time, it is recommended to format the memory card to reduce the occurrence of recording problems.

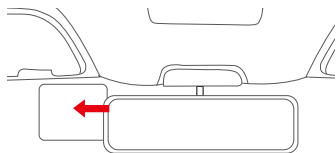
3.1 Installation Diagram



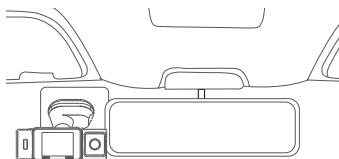
① Assemble the bracket



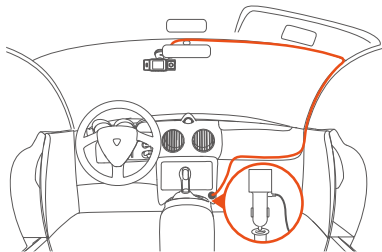
② Install the memory card



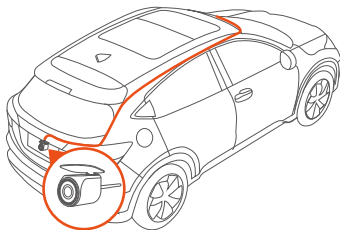
③ Install the electrostatic sticker



④ Install the dash cam



⑤ Installing the Car charger adapter and Wiring



⑥ Install the rear camera and wiring

3.2 Install Vantrue APP

Scan the App QR code below to download and install Vantrue App, and follow the App instructions to complete the connection between the dash cam and App. For detailed function introduction of App, you can view the electronic manual.



3.3 Install Vantrue Player

To provide users with a better viewing experience for high-definition videos, Vantrue offers a dedicated computer player:

- Mac users can search for "Vantrue Player" in the Apple App Store and download it.
- Windows users can download the newest Vantrue Player on Vantrue official website. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Vantrue Player supports video playback, GPS tracking, speed display and so on, providing users with a better using experience.

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. Warranty & Support

The N4S Dash Cam comes with a full **12 months** warranty. If you register your product on our official website (<http://www.vantrue.net/register>), we will help you extend the warranty of your product to 18 months.

If you have any questions, please contact us through the following ways. We will have a dedicated customer service staff to respond to your questions within **24 hours**.

- ① Open Vantrue App and find the solutions in About> Frequently Asked Questions.
- ② Contact the customer service staff of the channel you purchased.
- ③ Send an email to our VANTRUE official email **support@vantrue.net**.

Thank you for choosing VANTRUE®!

Freundliche Tipps

- Bitte lesen Sie das Produkthandbuch vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.
- Die Dashcam muss an die Stromversorgung angeschlossen werden, bevor er ordnungsgemäß funktionieren kann.
- Um die Fahrsicherheit zu gewährleisten, debuggen Sie das Gerät bitte nicht und schauen Sie sich während der Fahrt keine Videos auf Ihrem Mobiltelefon an.
- Für die Verwendung dieses Produkts muss eine SD-Karte eingelegt werden. Bitte stellen Sie sicher, dass die SD-Karte ordnungsgemäß funktioniert und mit dem Gerät kompatibel ist.
- Bitte zerlegen oder reparieren Sie die Dashcam nicht ohne Genehmigung. Bei Störungen wenden Sie sich bitte rechtzeitig an den offiziellen VANTRUE-Kundendienst.
- Bitte vermeiden Sie die Installation des Fahrrekorders an einer Stelle, die die Sicht des Fahrers blockiert.
- Bitte halten Sie sich bei der Verwendung von Umgebungen mit hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit fern, um den normalen Betrieb des Geräts sicherzustellen.
- Um das Benutzererlebnis zu verbessern, wird die Produkt-Firmware von Zeit zu Zeit aktualisiert. Sie können bei Bedarf die neueste Version herunterladen, um das Beste zu genießen Neue Funktionen.
- Installieren Sie den Fahrrekorder nicht direkt vor den Fahrer, um ein Herunterfallen des Geräts und ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.
- Bitte beachten Sie, dass bei der Verwendung von Wireless CarPlay oder Android Auto die Verbindung zur App beeinträchtigt sein kann.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt rational und in Übereinstimmung mit den einschlägigen Gesetzen und Vorschriften.

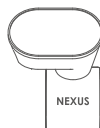
1. Packliste



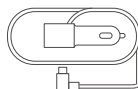
A. N4S Dashcam



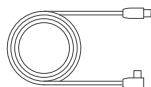
B. Rückkamera



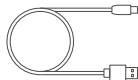
C. GPS Halterung



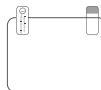
D. Autoladekabel (3.5m)



E. Rückkamera-kabel (6m)



F. USB C Datenkabel (1m)



G. Elektrostatische Aufkleber (*2)



H. Brecheisen



I. Staubfreies Tuch



J. Warnaufkleber



K. Ersatz-3M-Kleber (*1)



L. Kurzanleitung



M. Leinenschnalle



N. GPS Halterungssockel



O. Auto-Rückkamera-Halterung

Optionales Zubehör



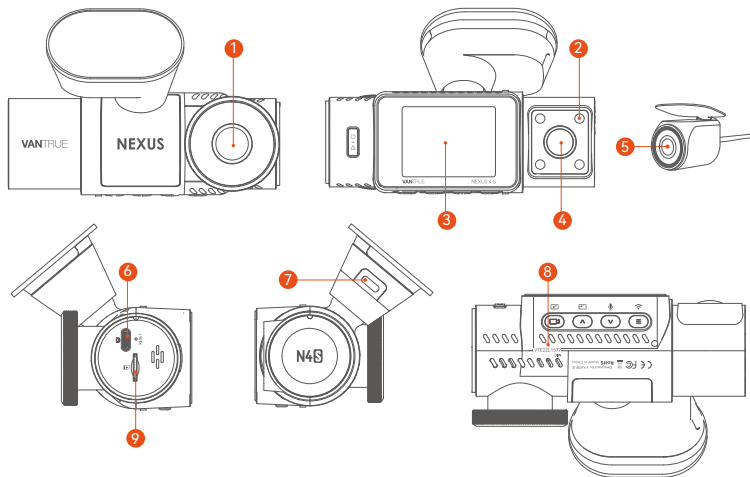
P. Hardwire Kit



Q. CPL-Polarisator

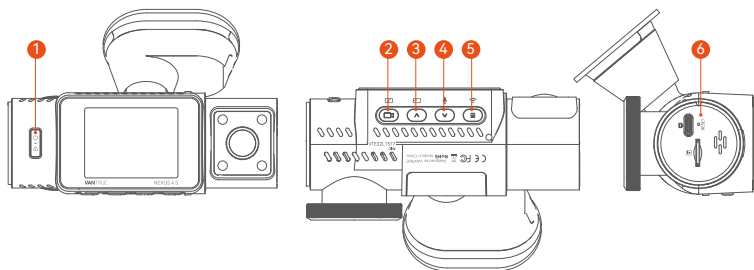
2. Einführung in die Dashcam

2.1 Überblick



- ① Frontkamera
- ② Infrarotlicht
- ③ Bildschirm
- ④ Innenkamera
- ⑤ Rückkamera
- ⑥ Schnittstelle für die Rückkamera
- ⑦ Halterungsanschluss
- ⑧ Seriennummer
- ⑨ SD-Kartensteckplatz

Tasteanweisung



DE

No. Taste Anweisung

- 1**  Lange drücken zum Einschalten/Ausschalten.
Kurz drücken während der Aufnahme, um das Notfallvideo zu speichern und Schnappschuß.
Kurz drücken beim Durchsuchen von Dateien, um die Dateien zu löschen.
- 2**  Pausieren/Starten die Aufnahme;
OK Taste;
- 3**  Kurz drücken während der Aufnahme, um den Winkel zu wechseln.
Aufwärtstaste;
Bei der Wiedergabe kurz drücken, um Videos mit 2x und 4x Geschwindigkeit abzuspielen.
- 4**  Kurz drücken während der Aufnahme, um das Mikrofon ein-/auszu schalten;
Abwärtstaste;
Kurz drücken beim Durchsuchen von Dateien, um das Löschen aufzurufen.
- 5**  Lange drücken während der Aufnahme, um WiFi ein-/oder auszuschalten;
Geht zurück zum Menüoberfläche.
- 6**  Kurz drücken, um die Kamera neuzustarten.

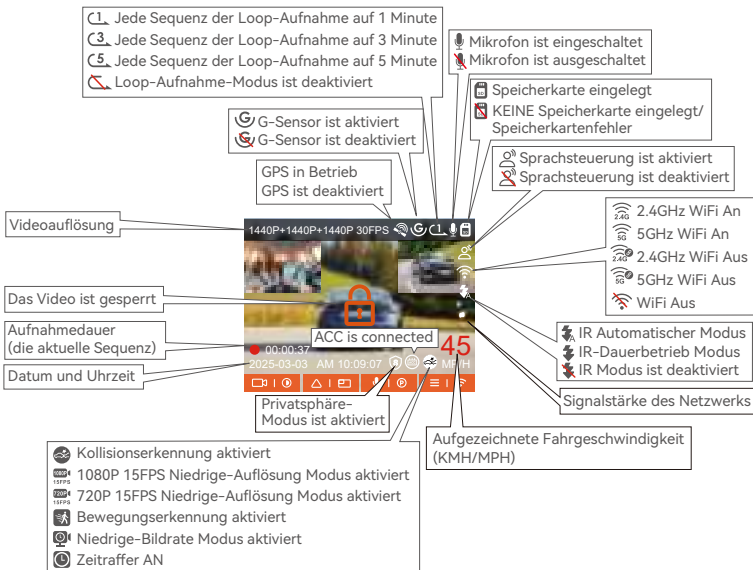
Beschreibung der LED-Anzeige



Immer an: Es befindet sich im Standby-Modus

Blinkend: Es zeichnet auf.

Einführung in Anzeigesymbole

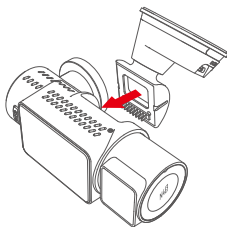


3. Installationsanleitung

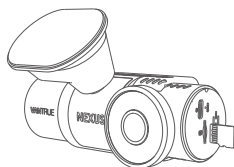
Tipps zur Installation

1. Reinigen Sie zunächst die Autoscheibe dort, wo die Front- und Rückkamera angebracht sind.
2. Es wird empfohlen, elektrostatische Aufkleber anzubringen.
3. Drücken Sie nach der Installation der Halterung darauf, um die Klebrigkeit zu erhöhen.
4. Nach der Installation von Autoladegerät und Rückkamera können Sie sie mit der Kabelschnalle verstauen (Mehr Informationen finden Sie folgende Anleitung ⑤ und ⑥).
5. Wenn Sie die Dashcam zum ersten Mal verwenden, formatieren Sie bitte zuerst die Speicherkarte.

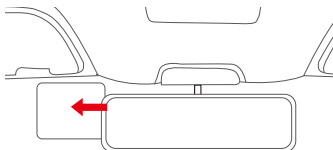
3.1 Installation der Dashcam



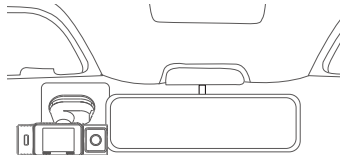
① Montiere die Halterung



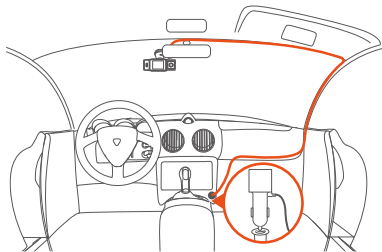
② Lege die Speicherkarte ein



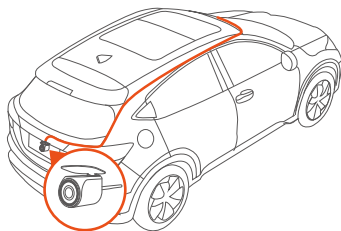
③ Klebe das Elektrostatische Aufkleber



④ Installiere die Dashcam



- ⑤ Installiere das Autoladegerät und die Verkabelung



- ⑥ Installiere die hintere Linse und die Verkabelung

3.2 Installiere Vantrue APP

Scannen Sie den APP QR-Code unten, um die Vantrue APP herunterzuladen und zu installieren. Stellen Sie die Verbindung zwischen Dashcam und APP gemäß den APP Anweisungen her. Detaillierte Funktionseinführung finden Sie im elektronischen Handbuch.



3.3 Installation des Vantrue-Players

Um Benutzern hochwertige Videoinhalte bequemer zu betrachten, bietet Vantrue einen exklusiven Computer-Player:

Mac-Benutzer können den Vantrue Player im Apple App Store suchen und herunterladen.

Windows-Benutzer laden die neueste Version des Players von der Vantrue-Offiziellen Webseite herunter. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Der Player unterstützt Videowiedergabe, GPS-Route-Visualisierung, Geschwindigkeitsanzeigen und bietet ein verbessertes Videoerlebnis.

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. Kundendienst

Die Garanzzeit von VANTRUE beträgt 12 Monate. Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte über die folgenden Methoden. Engagierte Kundendienstpersonale sind bereit, das Ihre Fragen innerhalb von 12 bis 24 Stunden beantwortet.

- ①Öffnen Sie Vantrue APP und finden Antworten unter „Info“ > „FAQ“;
- ②Kontaktieren Sie den Kundendienst des Kanals, bei dem Sie gekauft haben.
- ③Senden Sie eine E-Mail an die offizielle E-Mail-Adresse von VANTRUE **support@vantrue.net**.

Vielen Dank, dass Sie sich für VANTRUE® entschieden haben

Avertissement

- Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions du produit avant la première utilisation pour garantir un fonctionnement correct.
- Le dashcam doit être alimenté pour fonctionner normalement.
- Pour garantir la sécurité routière, ne manipulez pas l'appareil ni ne regardez des vidéos sur votre téléphone pendant la conduite.
- Ce produit nécessite une carte SD pour fonctionner, veuillez vous assurer que la carte SD est fonctionnelle et compatible avec l'appareil.
- Ne démontez ni ne réparez le dashcam par vous-même. En cas de problème, veuillez contacter le service client officiel de VANTRUE.
- Évitez d'installer le dashcam dans des positions qui obstruent la vue du conducteur.
- Utilisez l'appareil loin de la chaleur et de l'humidité pour garantir un fonctionnement normal.
- Afin d'améliorer l'expérience d'utilisation, le firmware du produit sera mis à jour régulièrement. Vous pouvez télécharger la dernière version selon vos besoins pour profiter des nouvelles fonctionnalités.
- Ne placez pas le dashcam devant les passagers pour éviter des risques de sécurité en cas de chute de l'appareil.
- Veuillez noter qu'utiliser CarPlay sans fil ou Android Auto peut affecter la connexion des applications.
- Veuillez utiliser ce produit de manière raisonnable dans le respect des lois et règlements applicables.

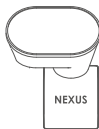
1. Contenu de l'emballage



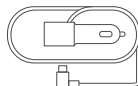
A. Dashcam N4S



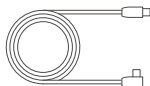
B. Caméra arrière



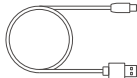
C. Support GPS séparé



D. Chargeur de voiture (3,5 mètres)



E. Câble de la caméra arrière (6 mètres)



F. Câble de données (uniquement pour le transfert de données, 1 mètre)



G. Autocollants anti-statiques (*2)



H. Outil de levage



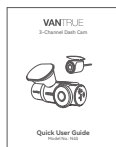
I. Chiffon anti-poussière



J. Autocollants d'avertissement d'enregistrement (*2)



K. Adhésif 3M de recharge pour la caméra arrière (*1)



L. Guide rapide



M. Clips de câble



N. Base de support de recharge



O. Support de caméra arrière pour voiture

Accessoires en option



P. Câble abaisseur



Q. Filtre polarisant CPL



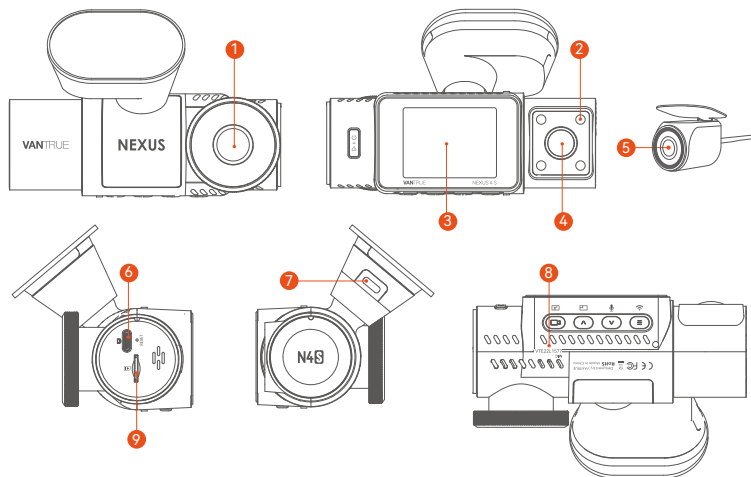
R. Télécommande



S. Module LTE

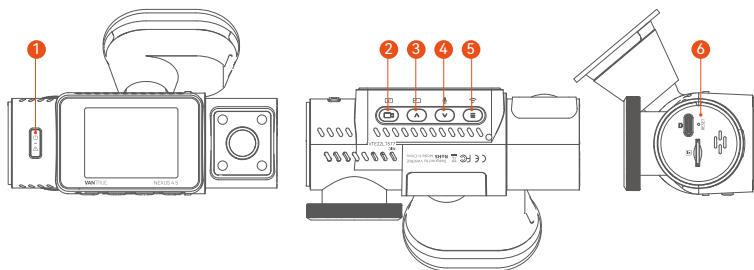
2. Présentation du dashcam

2.1 Présentation des composants de l'appareil



- ❶ Caméra frontale
- ❷ Lumière infrarouge de la caméra intérieure
- ❸ Écran
- ❹ Caméra intérieure
- ❺ Caméra arrière
- ❻ Interface de la caméra arrière (lors de la connexion à un ordinateur, vous pouvez utiliser le mode USB pour le transfert de données)
- ❼ Interface d'alimentation TYPE-C du support (ne peut pas être connecté à la caméra arrière ni pour le transfert de données)
- ❽ Numéro de série
- ❾ Emplacement de carte SD

Description des touches et des fonctions



FR

No. Boutons Instruction

- 1**  Appui long pour allumer/éteindre la caméra
Dans l'interface d'enregistrement et WiFi, un appui court permet d'activer l'enregistrement d'urgence et la capture d'images.
Dans l'interface de navigation des fichiers, un appui court permet d'ouvrir le menu de suppression des fichiers.
- 2**  Dans l'interface d'enregistrement, appuyez brièvement pour démarrer ou mettre en pause l'enregistrement ;
Dans le réglage du menu, appuyez brièvement pour confirmer l'option ;
Dans l'état de lecture, appuyez brièvement pour lire la vidéo ou mettre en pause la vidéo.
- 3**  Dans l'interface d'enregistrement, appuyez brièvement pour changer l'affichage de la fenêtre vidéo ;
Dans l'interface de navigation, appui court pour sélectionner l'option précédente, appui long pour faire défiler
Lors de la lecture de fichiers, appuyez brièvement pour accélérer.
- 4**  Dans l'interface d'enregistrement, appuyez brièvement pour régler le microphone ;
Appuyez longuement pour entrer en mode parking (* lorsque le mode parking est activé)
Dans l'interface de navigation, appui court pour sélectionner l'option suivante, appui long pour faire défiler

5



Dans l'interface d'enregistrement, appuyez longuement pour activer ou désactiver le WiFi ;
 Dans l'interface de paramétrage et de navigation, un appui court permet de revenir à l'interface précédente.

6

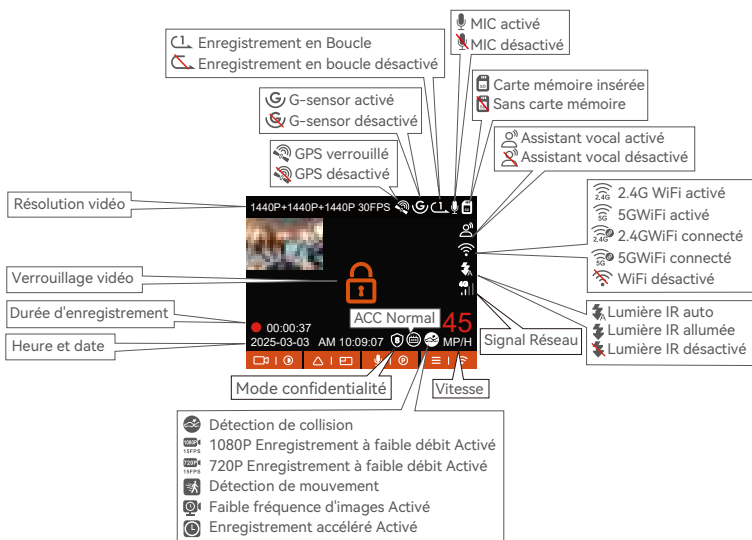


Appui court pour redémarrer la dashcam.

2.2 Description de l'indicateur LED

LED	État des voyants	Description
Enregistrement	Lumière verte fixe	En état de veille ou le voyant d'enregistrement est désactivé
	lumière verte clignotante	La caméra est en train d'enregistrer.

Aperçu de l'écran

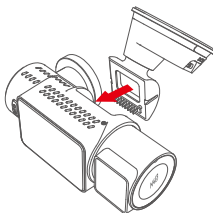


3. Guide d'installation

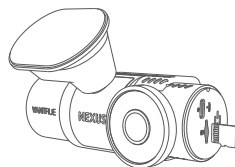
Lors de l'installation du dashcam, veuillez prêter attention aux points suivants:

1. L'emplacement d'installation de l'unité principale du dashcam et de la caméra arrière doit être nettoyé à l'aide d'outils de nettoyage avant de procéder à l'installation.
2. Avant d'installer l'unité principale du dashcam, il est recommandé d'appliquer d'abord l'autocollant antistatique, puis d'installer l'unité principale du dashcam.
3. Lors de l'installation du support GPS du dashcam, il est conseillé de presser le support contre le pare-brise après l'avoir collé, afin d'éliminer l'air entre le support et le pare-brise, ce qui augmentera l'adhérence du support.
4. Une fois l'installation du chargeur de voiture et de la caméra arrière terminée, il est recommandé d'utiliser les clips de câble offerts pour ranger le câble du chargeur et le câble de la caméra arrière (vous pouvez vous référer aux illustrations d'installation⑤ et ⑥ pour le rangement).
5. Lors de la première utilisation du dashcam, il est conseillé de formater la carte mémoire afin de réduire les problèmes d'enregistrement.

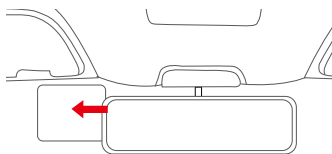
3.1 Schéma d'installation



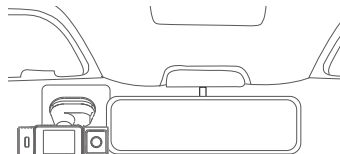
① Assemblage du support



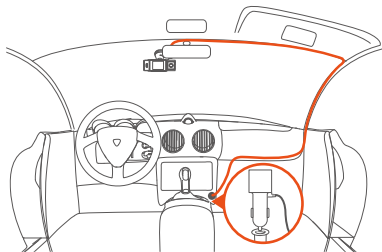
② Installation de la carte mémoire



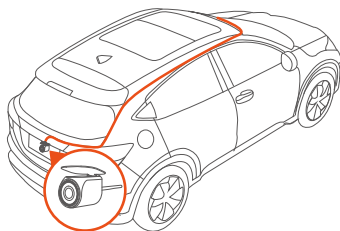
③ Installation de l'autocollant antistatique



④ Installation du dashcam



⑤ Installation du chargeur de voiture et gestion des câbles



⑥ Installation de la caméra arrière et gestion des câbles

3.2 Installation de l'application Vantrue

Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger et installer l'application Vantrue, et suivez les instructions de l'application pour connecter le dashcam. Pour plus d'informations détaillées sur les fonctionnalités de l'application, veuillez consulter le manuel électronique.



3.3 Installation du lecteur Vantrue

Pour permettre aux utilisateurs de visionner des vidéos de meilleure qualité, Vantrue propose un lecteur dédié pour ordinateur :

Utilisateurs Mac: Rechercher "Vantrue Player" dans l' Apple App Store et le télécharger.

Utilisateurs Windows: Se rendre sur le site officiel de Vantrue pour télécharger la dernière version du lecteur.
(<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Ce lecteur prend en charge la lecture vidéo, la visualisation des trajectoires GPS, l'affichage de la vitesse, et bien d'autres fonctionnalités, offrant ainsi une expérience vidéo de meilleure qualité.

FR

Vantrue Player

[Vantrue Player Version 3.0.3 \(for Windows\)](#)
[Vantrue Player \(for Mac\)](#)



4. Service après-vente

La période de garantie de la marque VANTRUE est de 12 mois. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter par les moyens suivants. Un agent du service client répondra à vos questions dans un délai de 12 à 24 heures :

- ① Ouvrez l'application Vantrue, dans la section "À propos" > "Questions fréquentes" pour trouver des réponses ;
- ② Contactez le service client du canal par lequel vous avez acheté l'appareil ;
- ③ Envoyez un e-mail à l'adresse officielle de VANTRUE **support@vantrue.net**.

Merci d'avoir choisi VANTRUE®

Wskazówki:

- Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
- Kamera samochodowa musi być podłączona do zasilania, aby działać.
- Nie debuguj produktu ani nie oglądaj filmów z jazdy telefonem komórkowym podczas jazdy, aby zapewnić bezpieczeństwo jazdy.
- Przed użyciem tego produktu należy włożyć kartę SD. Upewnij się, że karta SD działa prawidłowo i jest zgodna z urządzeniem.
- Nie rozbieraj ani nie naprawiaj kamery samochodowej bez upoważnienia. W przypadku jakichkolwiek usterek skontaktuj się z oficjalnym działem obsługi klienta VANTRUE w odpowiednim czasie.
- Nie instaluj kamery samochodowej w miejscu, które może utrudniać widoczność podczas jazdy.
- Unikaj środowisk o wysokiej temperaturze i wilgotności, aby zapewnić normalne działanie sprzętu.
- Aby zwiększyć komfort użytkowania, oprogramowanie układowe produktu będzie aktualizowane nieregularnie. Możesz pobrać najnowszą wersję w razie potrzeby, aby korzystać z najnowszych funkcji.
- Nie instaluj kamery samochodowej bezpośrednio przed pasażerami, aby zapobiec przypadkowemu odłączeniu i potencjalnym zagrożeniom bezpieczeństwa.
- Należy pamiętać, że połączenie z aplikacją może nie być możliwe podczas korzystania z CarPlay lub Android Auto;
- Prosimy o korzystanie z tego produktu w zakresie dozwolonym przez prawo.

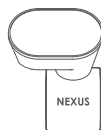
1. Zawartość zestawu



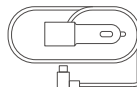
A. N4S kamera samochodowa



B. Tylna kamera



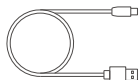
C. GPS uchwyt



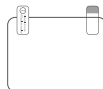
D. Ładowarka samochodowa 12V



E. Kabel do tylnej kamery



F. Kabel do transmisji dancyh



G. Naklejki elektrostatyczne (2szt)



H. Szpatałka



I. Ściereczka przeciwpylowa



J. Naklejki ostrzegawcze (2 szt.)



K. 3M Naklejka do tylnej kamery



L. Skrócona instrukcja obsługi



M. Klipsy do kabli



N. Wspornik



O. Uchwyt na tylną kamerę samochodową

Opcjonalne akcesoria (do nabycia osobno)



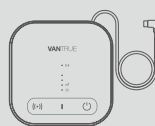
P. Adapter do trybu parkingowego



Q. CPL FILTR



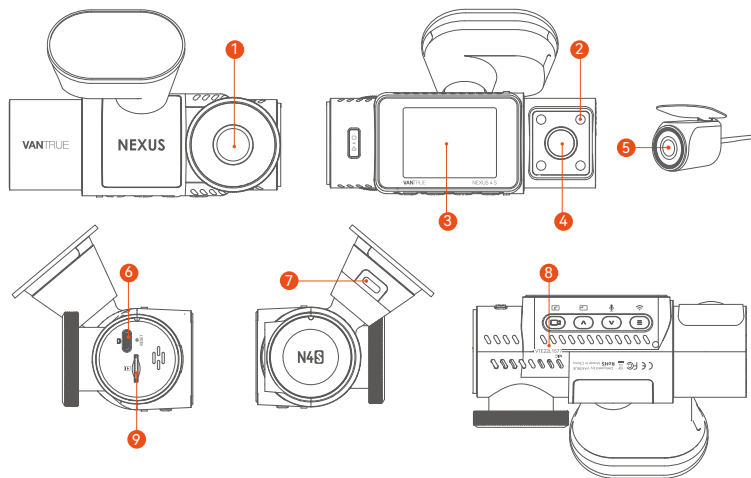
R. Pilot bezprzewodowy BT



S. LTE Moduł

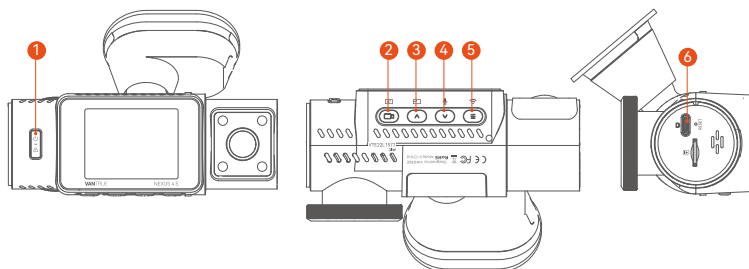
2. Wprowadzenie do kamery N4S

2.1 Budowa urządzenia



- 1 Kamera przednia
- 2 diody IR LED
- 3 Ekran
- 4 Kamera wewnętrzna
- 5 Kamera tylna
- 6 Interfejs zasilania typu C do uchwyty (nie można podłączyć do kamery tylnej i przesyłania danych)
- 7 Interfejs kamery tylnej (po podłączeniu do komputera tryb USB może być używany do przesyłania danych)
- 8 Numer seryjny
- 9 Gniazdo karty SD

Opis przycisków



No. Przycisk Opis

- 1** 

W stanie włączonym naciśnij długo, aby wyłączyć; W stanie wyłączonym naciśnij krótko, aby włączyć.
Podczas nagrywania wideo naciśnij krótko, aby wejść w tryb nagrywania awaryjnego, naciśnij krótko ponownie, aby zrobić zdjęcie; w trybie WiFi naciśnij krótko, aby zrobić zdjęcie.
Przeglądanie plików, naciśnij krótko, aby usunąć pliki.
- 2** 

Podczas nagrywania wideo naciśnij krótko, aby rozpocząć/zatrzymać nagrywanie, naciśnij długo, aby wyłączyć ekran.
W ustawieniach menu naciśnij krótko, aby potwierdzić działanie.
W trybie odtwarzania naciśnij krótko, aby odtworzyć/wstrzymać plik.
- 3** 

Podczas nagrywania wideo naciśnij krótko, aby przełączyć okno video.
W ustawieniach menu i przeglądaniu plików naciśnij krótko, aby wyświetlić opcje menu, naciśnij długo, aby przewinąć w górę i wyświetlić opcje menu.
W trybie odtwarzania naciśnij krótko, aby przewinąć do przodu.
- 4** 

Podczas nagrywania wideo naciśnij krótko, aby włączyć/wyłączyć mikrofon, naciśnij długo, aby wejść do monitorowania parkingu.
W ustawieniach menu i przeglądaniu plików naciśnij krótko, aby przewinąć opcje menu w dół, naciśnij długo, aby przewinąć w dół i wyświetlić opcje menu.

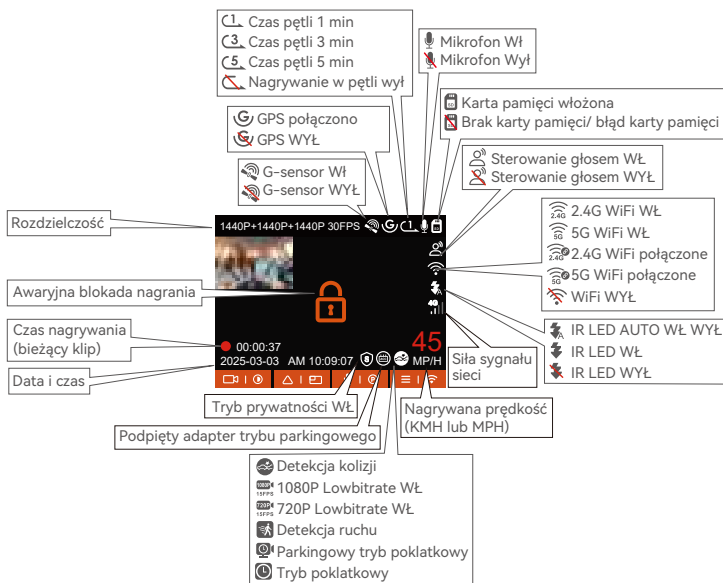
- 5  Podczas nagrywania wideo naciśnij krótko, aby najpierw wstrzymać nagrywanie, a następnie wejść do menu; naciśnij długo, aby włączyć/wyłączyć funkcję WiFi. W interfejsie gotowości naciśnij krótko, aby wejść/wyjść z menu, naciśnij długo, aby włączyć/wyłączyć funkcję WiFi.

- 6  Naciśnij krótko, aby ponownie uruchomić kamerę samochodową.

LED opis działania

 Stałe zielone światło	Kamera jest w trybie czuwania
 Migające zielone światło	Kamera nagrywa

Przegląd ekranu



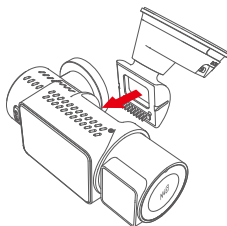
3. Instalacja - przewodnik

Podczas instalowania kamery samochodowej należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

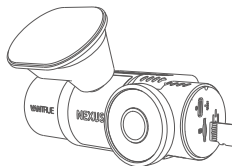
1. Pozycja instalacji hosta kamery samochodowej i obiektywu tylnej kamery wymaga użycia narzędzi czyszczących. Po wyczyszczeniu zainstaluj ją.
2. Przed zainstalowaniem hosta kamery samochodowej zaleca się najpierw zainstalowanie naklejki elektrostatycznej, a następnie zainstalowanie hosta kamery samochodowej.
3. Podczas instalowania uchwytu GPS kamery samochodowej zaleca się dociśnięcie uchwytu do przedniej szyby po przyklejeniu i wydmuchanie powietrza na powierzchnię styku między uchwytem a przednią szybą, aby zwiększyć przyczepność uchwytu.
4. Po zakończeniu instalacji ładowarki samochodowej i obiektywu tylnej kamery zaleca się użycie wolnego klipsa kablowego do przechowywania kabla ładowarki samochodowej i kabla tylnej kamery (patrz schemat instalacji ⑤ i ⑥ w celu przechowywania)
5. Podczas pierwszego używania kamery samochodowej zaleca się sformatowanie karty pamięci w celu zmniejszenia występowania problemów z nagrywaniem.

PL

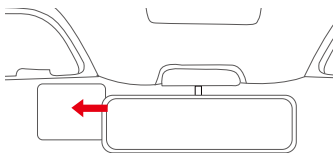
3.1 Instalacja - diagram



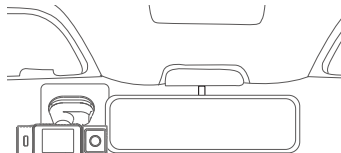
① Zamontuj kamerę w uchwycie



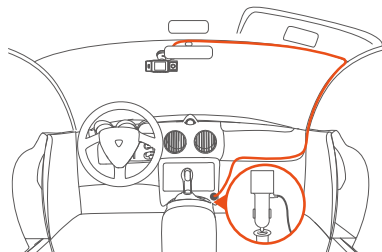
② Włóż kartę pamięci



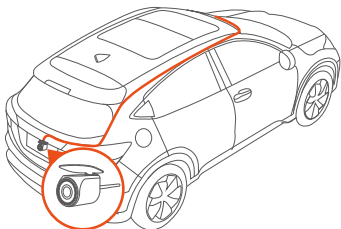
③ Przyklej naklejki elektrostatyczne



④ Zamontuj kamerę samochodową



⑤ Poprowadź kable do gniazda 12V



⑥ Poprowadź kabel do tylnej kamery

3.2 Instalacja aplikacji

Zeskanuj poniższy kod QR aplikacji, aby pobrać i zainstalować aplikację Vantrue, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby nawiązać połączenie między kamerą samochodową a aplikacją. Aby uzyskać szczegółowy opis funkcji aplikacji, zapoznaj się z instrukcją elektroniczną.



3.3 Zainstaluj Vantrue Player

Aby zapewnić użytkownikom lepsze wrażenia podczas oglądania filmów w wysokiej rozdzielczości, Vantrue oferuje dedykowany odtwarzacz komputerowy:

- Użytkownicy komputerów Mac mogą wyszukać „Vantrue Player” w sklepie Apple App Store i pobrać go.
- Użytkownicy systemu Windows mogą pobrać najnowszą wersję Vantrue Player na oficjalnej stronie internetowej Vantrue.
(<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Vantrue Player obsługuje odtwarzanie wideo, śledzenie GPS, wyświetlanie prędkości itp., zapewniając użytkownikom lepsze wrażenia podczas korzystania.

PL

Vantrue Player

[Vantrue Player Version 3.0.3 \(for Windows\)](#)

[Vantrue Player \(for Mac\)](#)



4. Gwarancja i wsparcie

Kamera samochodowa N4S jest objęta pełną 12-miesięczną gwarancją. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z nami za pomocą następujących metod. Nasz dedykowany personel obsługi klienta odpowie na Twoje pytania w ciągu 12-24 godzin.

- ① Otwórz aplikację Vantrue i znajdź rozwiązania w sekcji Informacje > Często zadawane pytania.
- ② Skontaktuj się z personelem obsługi klienta kanału, który kupiłeś.
- ③ Wyślij wiadomość e-mail na nasz oficjalny adres e-mail **VANTRUE** **biuro@vantrue.pl**

Dziękujemy za wybranie VANTRUE®!

Skontaktuj się z nami:



VANTRUE

www.vantrue.pl



facebook

facebook.com/vantruePolska

Avviso Importante

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere attentamente il manuale d'uso per garantire un'operazione corretta.
- La dashcam funziona solo quando è alimentata.
- Per garantire la sicurezza durante la guida, non regolare il dispositivo o guardare video tramite il telefono mentre si è alla guida.
- Questo prodotto richiede una scheda SD. Assicurarsi che la scheda SD funzioni correttamente e sia compatibile con il dispositivo.
- Non smontare o riparare la dashcam da soli. In caso di malfunzionamenti, contattare tempestivamente il servizio clienti ufficiale VANTRUE.
- Evitare di installare la dashcam in una posizione che ostacoli la visuale del conducente.
- Evitare l'uso del dispositivo in ambienti ad alta temperatura o umidi per garantire il corretto funzionamento.
- Per migliorare l'esperienza d'uso, il firmware del prodotto verrà aggiornato periodicamente. È possibile scaricare la versione più recente per godere delle funzionalità più recenti.
- Non installare la dashcam davanti ai passeggeri per evitare che il dispositivo cada e crei rischi per la sicurezza.
- Si prega di notare che l'uso di CarPlay wireless o Android Auto potrebbe influire sulla connessione dell'applicazione.
- Utilizzare il prodotto in conformità con le leggi e normative locali applicabili.

1. Contenuto della confezione



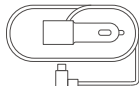
A. Dashcam N4S



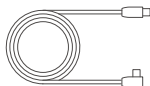
B. Telecamera posteriore



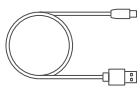
C. Supporto GPS separato



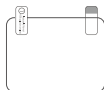
D. Cavo di alimentazione per auto (3,5 metri)



E. Cavo per telecamera posteriore (6 metri)



F. Cavo dati (solo per trasferimento dati, 1 metro)



G. Adesivi antistatici (*2)



H. Leva di rimozione



I. Panno antistatico



J. Adesivo di avviso registrazione (*2)



K. Colla 3M di ricambio per telecamera posteriore (*1)



L. Guida rapida



M. Fascette per cavi



N. Supporto di ricambio



O. Supporto per telecamera posteriore per auto

Accessori opzionali



P. Cavo di abbassamento tensione



Q. Filtro CPL (polarizzatore)



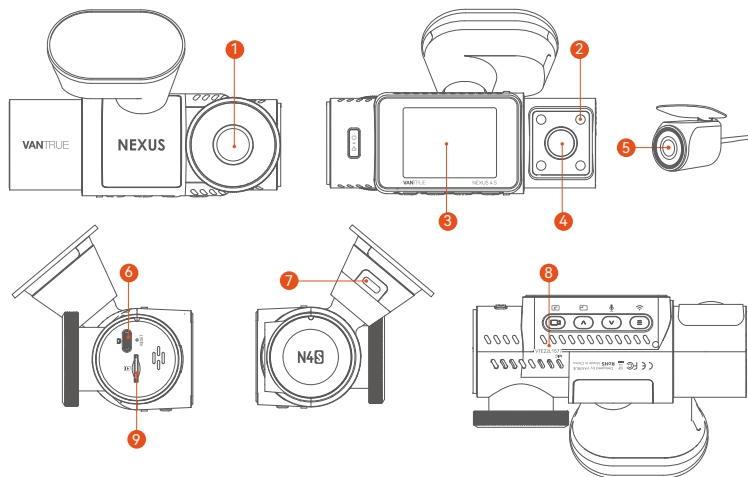
R. Telecomando



S. Modulo LTE

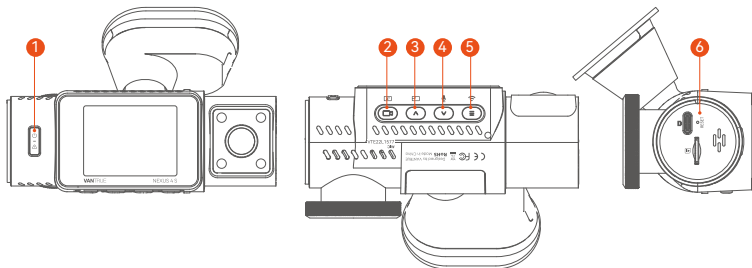
2. Introduzione alla dashcam

2.1 Introduzione alle parti



- 1 Telecamera anteriore dell'auto
- 2 Luce infrarossa per telecamera interna
- 3 Schermo
- 4 Telecamera interna
- 5 Telecamera posteriore
- 6 Porta telecamera posteriore (quando si collega al computer, può essere utilizzato in modalità USB per il trasferimento dei dati)
- 7 Porta di alimentazione TYPE-C per supporto (non può essere utilizzata per collegare la telecamera posteriore né per il trasferimento dati)
- 8 Numero di serie
- 9 Slot per scheda SD

Descrizione dei tasti e delle funzionalità



No. Tasti Descrizione

- 1**  Stato di accensione: tenere premuto per spegnere la dashcam; Stato di spegnimento: premere brevemente per accendere la dashcam.

Interfaccia di registrazione: premere brevemente per avviare la registrazione di emergenza, premere di nuovo per scattare una foto; In modalità WiFi: premere brevemente per scattare una foto. Esplorazione dei file: premere brevemente per eliminare un file.
- 2**  Interfaccia di registrazione: premere brevemente per fermare/iniziare la registrazione; tenere premuto per spegnere lo schermo. Interfaccia del menu: premere brevemente per confermare l'opzione del menu. Riproduzione video: premere brevemente per avviare/mettere in pausa la riproduzione.
- 3**  Interfaccia di registrazione: premere brevemente per cambiare la finestra di visualizzazione della telecamera. Interfaccia del menu: premere brevemente per scorrere verso l'alto le opzioni del menu; tenere premuto per far scorrere verso l'alto le opzioni del menu. Riproduzione video: premere brevemente per avanzare rapidamente nel video.
- 4**  Interfaccia di registrazione: premere brevemente per attivare/disattivare il microfono; tenere premuto per entrare nella modalità di monitoraggio parcheggio. Interfaccia del menu: premere brevemente per scorrere verso il

basso le opzioni del menu; tenere premuto per far scorrere verso il basso le opzioni del menu.

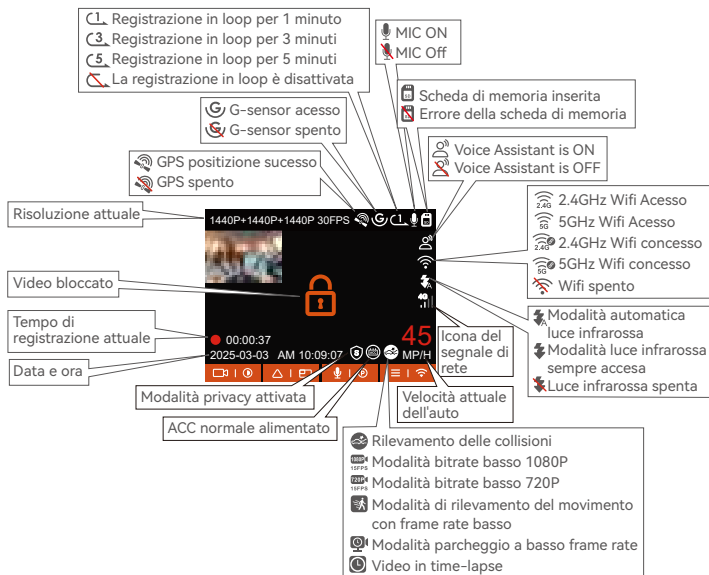
- 5  Interfaccia di registrazione: premere brevemente per ricevere un avviso di mettere in pausa la registrazione prima di entrare nel menu; tenere premuto per attivare/disattivare la funzione WiFi. Interfaccia in standby: premere brevemente per entrare/uscire dal menu; tenere premuto per attivare/disattivare la funzione WiFi.

- 6  RESET Premere brevemente per riavviare la dashcam.

Descrizione dei LED di stato

-  Stato sempre acceso: la dashcam è in modalità standby.
 Stato lampeggiante: la dashcam è in modalità di registrazione.

Introduzione alle icone sullo schermo

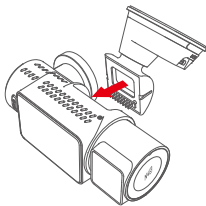


3. Guida all'installazione

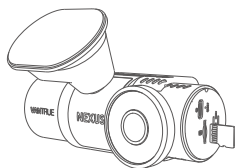
Quando si installa la dashcam, è importante prestare attenzione ai seguenti punti:

1. Per l'installazione della dashcam principale e della telecamera posteriore, è necessario utilizzare strumenti per la pulizia e, dopo aver pulito, procedere con l'installazione.
2. Prima di installare la dashcam principale, si consiglia di applicare prima l'adesivo antistatico e poi installare la dashcam.
3. Quando si installa il supporto GPS della dashcam, è consigliato premere il supporto contro il parabrezza dopo averlo incollato, rimuovendo l'aria tra il supporto e il parabrezza per aumentare l'adesività del supporto.
4. Dopo aver completato l'installazione del cavo di alimentazione per auto e della telecamera posteriore, si consiglia di utilizzare le fascette per raccogliere i cavi, inclusi il cavo di alimentazione per auto e il cavo della telecamera posteriore (puoi fare riferimento al diagramma di installazione ⑤、⑥ per l'organizzazione dei cavi).
5. Al primo utilizzo della dashcam, si consiglia di formattare la scheda di memoria per ridurre la possibilità di problemi durante la registrazione.

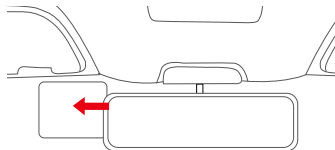
3.1 Diagramma di installazione



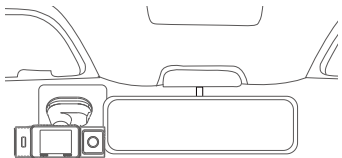
① Montaggio del supporto



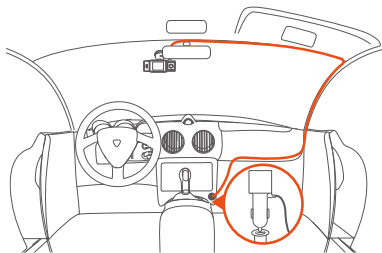
② Installazione della scheda di memoria



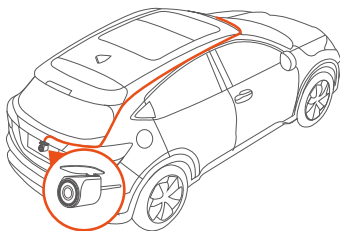
③ Installazione dell'adesivo antistatico



④ Installazione la dashcam



⑤ Installazione del cavo di alimentazione per auto e cablaggio



⑥ Installazione della telecamera posteriore e cablaggio

3.2 Installazione VANTRUE APP

Scansiona il QR code dell'APP qui sotto per scaricare e installare l'APP Vantrue. Segui le istruzioni dell'APP per completare la connessione tra la dashcam e l'APP. Per una descrizione dettagliata delle funzionalità dell'APP, consulta il manuale elettronico.



IT

3.3 Installazione del lettore Vantrue

Per facilitare la visione di contenuti video ad alta definizione, Vantrue offre un lettore esclusivo per computer:

Utenti Mac possono scaricare il Vantrue Player dalla Apple App Store.

Utenti Windows possono scaricare la versione più recente del lettore dal sito web ufficiale Vantrue. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Questo lettore supporta la riproduzione video, la visualizzazione delle tracce GPS, la visualizzazione della velocità e offre un'esperienza visiva migliorata.

Vantrue Player

[Vantrue Player Version 3.0.3 \(for Windows\)](#)

[Vantrue Player \(for Mac\)](#)



4. Servizio post-vendita

Il periodo di garanzia del marchio VANTRUE è di 12 mesi. Se avete domande, vi invitiamo a contattarci tramite i seguenti metodi. Un nostro operatore del servizio clienti risponderà entro 12-24 ore:

- ① Aprire l'APP Vantrue, andare su "Info" > "Domande frequenti" per trovare la risposta.
- ② Contattare il servizio clienti del canale di acquisto.
- ③ Inviare una email all'indirizzo ufficiale di VANTRUE: **support@vantrue.net**.

Grazie per aver scelto VANTRUE®.

Consejos importantes:

- Lea el manual de usuario detenidamente antes de usar el dispositivo.
- La dashcam debe estar conectada para funcionar.
- Por favor, no depure el producto ni use su teléfono móvil para ver videos mientras conduce para garantizar una conducción segura.
- Este producto requiere insertar una tarjeta SD antes de usarse. Por favor, asegúrese de que la tarjeta SD funcione correctamente y sea compatible con el dispositivo.
- No desarme ni repare la dashcam sin autorización. En caso de alguna falla, por favor contacte al servicio de Atención al Cliente oficial de VANTRUE oportunamente.
- No instale la dashcam en un lugar que pueda obstruir la vista al conducir.
- Manténgase alejado de ambientes con altas temperaturas y humedad para asegurar el funcionamiento normal del equipo.
- Para mejorar la experiencia del usuario, el firmware del producto se actualizará ocasionalmente. Puede descargar la última versión según sea necesario para disfrutar de las últimas funciones.
- No instale la dashcam directamente frente a los pasajeros para prevenir el desprendimiento accidental y posibles riesgos de seguridad.
- Tenga en cuenta que podría no ser posible conectarse a la aplicación cuando use CarPlay o Android Auto.
- Use este producto dentro del alcance permitido por la ley.

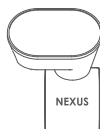
1. Incluido en el empaque



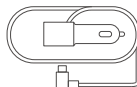
A. Dashcam N4S



B. Cámara trasera



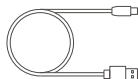
C. Soporte dividido de GPS



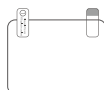
D. Cargador de auto (3.5m)



E. Cable de la cámara trasera (6m)



F. Cable de datos (solo para transmisión de datos, 1m)



G. Etiquetas electrostáticas (2 unidades)



H. Palanquilla



I. Paño de limpieza



J. Etiqueta de advertencia (2 unidades)



K. Etiqueta adhesiva de repuesto para cámara trasera (1 unidad)



L. Guía rápida



M. Clips de cable



N. Base de soporte de repuesto



O. Soporte para cámara trasera de coche

Accesorios opcionales



P. Kit de cableado



Q. Filtro CPL



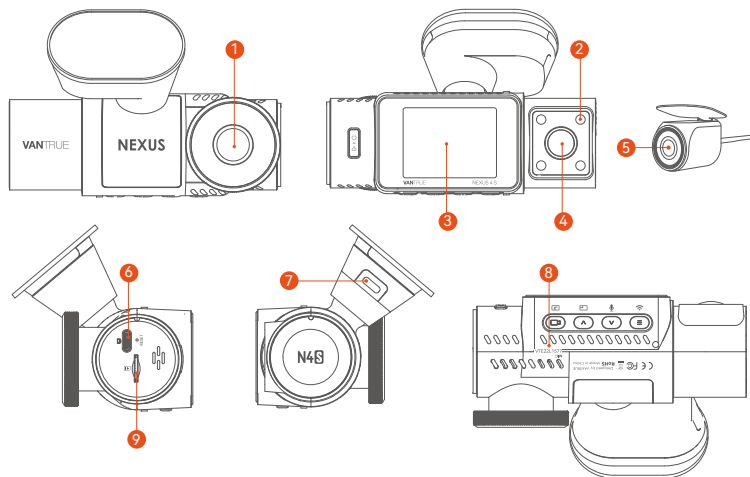
R. Control remoto



S. Módulo LTE

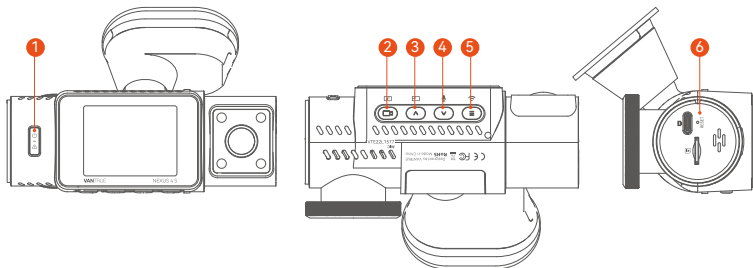
2. Introducción a la Dashcam N4S

2.1 Descripción general de la cámara



- ❶ Cámara delantera
- ❷ Luz infrarroja para la cámara interior
- ❸ Pantalla
- ❹ Cámara interior
- ❺ Cámara trasera
- ❻ Interfaz de la cámara trasera (cuando se conecta a una computadora, se puede usar el modo USB para la transmisión de datos)
- ❼ Interfaz de alimentación Tipo-C para el soporte (no se puede conectar a la cámara trasera ni usar para la transmisión de datos)
- ❽ Número de serie
- ❾ Ranura para tarjeta SD

Instrucciones de los botones



Nro. Botón Descripción

- 1** 

En estado de encendido, presiónelo prolongadamente para apagarlo; en estado de apagado, presiónelo brevemente para encenderlo.

Durante la grabación de video, presiónelo brevemente para entrar en el modo de grabación de emergencia, presiónelo brevemente de nuevo para capturar una imagen; en modo WiFi, presiónelo brevemente para capturar una imagen.

En exploración de archivos, presiónelo brevemente para eliminar archivos.
- 2** 

Durante la grabación de video, presiónelo brevemente para iniciar/detener la grabación, presiónelo prolongadamente para apagar la pantalla.

En el menú de ajustes, presiónelo brevemente para confirmar la acción.

En el modo de reproducción, presiónelo brevemente para reproducir/pausar el archivo.
- 3** 

Durante la grabación de video, presiónelo brevemente para cambiar la ventana de video.

En el menú de ajustes y exploración de archivos, presiónelo brevemente para desplegar las opciones del menú, presiónelo prolongadamente para desplazarse hacia arriba y mostrar las opciones del menú.

En el modo de reproducción, presiónelo brevemente para adelantar rápidamente.

ES

4



Durante la grabación de video, presiónelo brevemente para encender/apagar el micrófono, presiónelo prolongadamente para entrar en el monitoreo de estacionamiento.

En el menú de ajustes y exploración de archivos, presiónelo brevemente para desplegar las opciones del menú, presiónelo prolongadamente para desplazarse hacia abajo y mostrar las opciones del menú.

5



Durante la grabación de video, presiónelo brevemente para pausar la grabación primero, luego ingresar al menú; presiónelo prolongadamente para encender/apagar la función WiFi.

En la interfaz de espera, presiónelo brevemente para entrar/salir del menú, presiónelo prolongadamente para encender/apagar la función WiFi.

6



Presiónelo brevemente para reiniciar la dashcam.

Descripción de los indicadores LED



Luz verde estática

Luz verde parpadeante

La cámara está en estado de espera

La cámara está grabando

Descripción de la pantalla



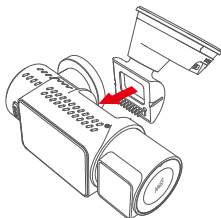
ES

3. Guía de instalación

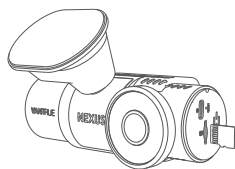
Al instalar la dashcam, tenga en cuenta los siguientes puntos:

1. La posición de instalación de la dashcam principal y de la cámara trasera requieren primero de una buena limpieza. Después de limpiar las áreas, instale las cámaras.
2. Antes de instalar la dashcam principal, se recomienda instalar primero la etiqueta electrostática y luego instalar la cámara principal.
3. Al instalar el soporte GPS de la dashcam, se recomienda presionar el soporte contra el parabrisas después de pegarlo, y expulsar el aire en la superficie de contacto entre el soporte y el parabrisas para aumentar la
4. adherencia del soporte.
Después de completar la instalación del cargador de auto y de la cámara trasera, se recomienda usar el clip de cable gratuito para almacenar el cable del cargador de auto y el cable de la cámara trasera (consulte el diagrama de instalación ⑤ y ⑥ para el almacenamiento)
5. Al usar la dashcam por primera vez, se recomienda formatear la tarjeta de memoria para reducir la ocurrencia de problemas de grabación.

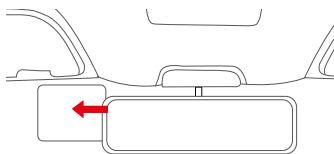
3.1 Diagrama de instalación



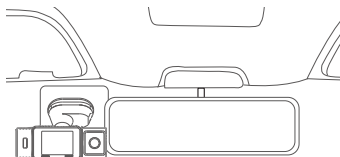
① Arme el soporte



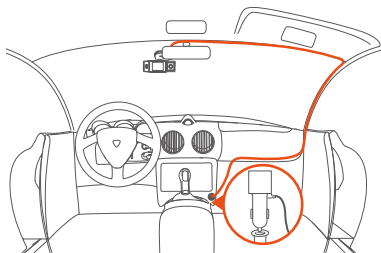
② Instale la tarjeta de memoria



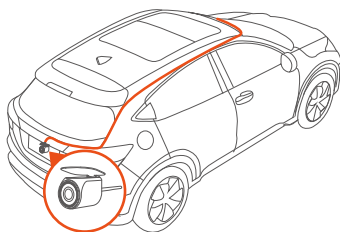
③ Instale la etiqueta electrostática



④ Instale la dashcam



⑤ Instale el cargador de auto y el cableado



⑥ Instale la cámara trasera y el cableado

ES

3.2 Instale la app de Vantrue

Escanee el código QR a continuación para descargar e instalar la aplicación Vantrue, y siga las instrucciones de la aplicación para completar la conexión entre la dashcam y la aplicación. Para una introducción detallada de las funciones de la aplicación, puede ver el manual electrónico.



ES

3.3 Instalación del Reproductor Vantrue

Para facilitar el visionado de contenido video de alta calidad, Vantrue ofrece un reproductor exclusivo para computadoras:

Usuarios de Mac pueden descargar el Vantrue Player desde la Apple App Store.

Usuarios de Windows pueden descargar la última versión del reproductor desde el sitio web oficial de Vantrue. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Este reproductor soporta la reproducción de video, la visualización de rutas GPS, la pantalla de velocidad y proporciona una experiencia de video de mayor calidad.

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. Garantía y soporte

La Dashcam N4S viene con una garantía completa de 12 meses. Si tiene alguna pregunta, por favor contáctenos a través de los siguientes métodos. Tendremos personal de Atención al Cliente preparado para responder a sus preguntas en menos de 12-24 horas.

- ① Abra la app Vantrue y encuentre las soluciones en Acerca de > Preguntas frecuentes.
- ② Contacte al personal de Atención al Cliente de su canal de compra.
- ③ Envíe un correo electrónico a nuestro correo electrónico oficial de VANTRUE **support@vantrue.net**.

¡Gracias por elegir VANTRUE®!

ご注意:

- 正しく安全にご利用いただくために、この取扱説明書をよく読んでください。
- ドライブレコーダーは、電源を入れて使用する必要があります。
- 運転中に製品やアプリを操作しないでください。運転の安全に十分気を付けてください。
- 本製品を使用するには、SDカードを挿入する必要があります。
- 本製品が動作している状態（駐車監視モードを含む）で、microSDカードの抜き差しは行わないでください。
- microSDカードには、本製品以外のデータを入れないでください。動作が不安定になる可能性があります。
- microSDカードを本製品に挿入する際は、挿入方向を誤らないよう注意してください。不具合や破損の原因となります。
- 自分で分解・改造・修理を行わないでください。故障が発生した場合は、VANTRUEのサポートセンターにご連絡ください。
- 本製品を運転中に視界を妨げる位置には取り付けしないでください。
- 高温や多湿な環境では本製品を使用しないでください。
- 本製品を動作温度範囲外で使用すると、正常に動作しないことや、映像の記録がきれいにならないことがあります。
- 製品の体験を向上させるため、定期的にファームウェアを更新します。必要に応じてファームウェアをアップデートし、体験を向上させてください。
- ドライブレコーダーは乗車者の正面に取り付けしないでください。予期しない落下による安全リスクを避けるためです。
- 本製品が動作している際に、本体表面が熱くなる場合がありますが、これは異常ではありません。
- 本製品の仕様や外観は、改良のために予告なしに変更されることがありますので、あらかじめご了承ください。
- 本製品は法律で許可されている範囲内でご利用ください。

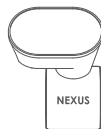
1. 同梱内容



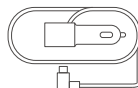
A. N4Sドライブレコーダー



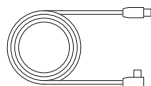
B. リアカメラ



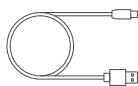
C. 分離式GPSマウント



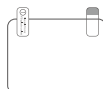
D. シガーソケットケーブル(3.5m)



E. リアカメラケーブル(6m)



F. USBケーブル(1m)



G. 静電気接着シート(*2)



H. 内張りをはがし



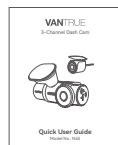
I. クリーニングクロス



J. ステッカー(*2)



K. リアカメラ用3M両面テープ(*1)



L. クィックガイド



M. ケーブルクリップ



N. マウントステー



O. 車載リアカメラホルダー

オプション品



P. 直結電源ケーブル



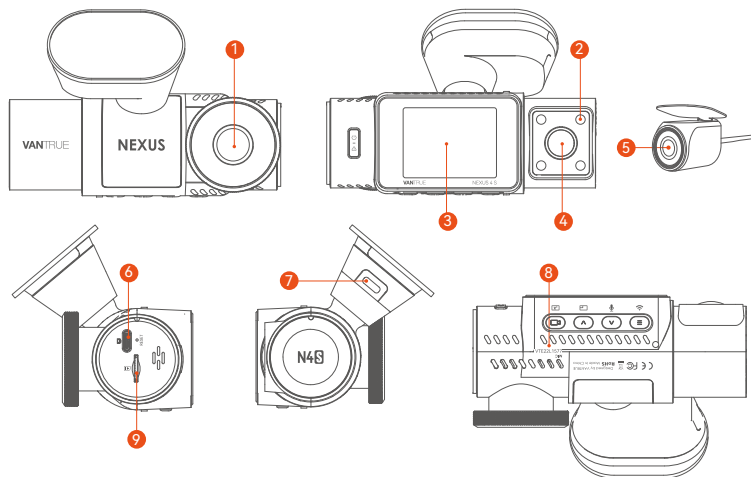
Q. CPL偏光フィルター



R. リモコン

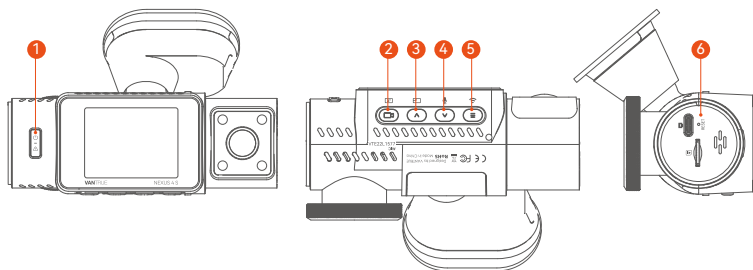
2. 各部名称

2.1 本体の概要



- ① フロントカメラ
- ② 赤外線ライト
- ③ スクリーン
- ④ 車内カメラ
- ⑤ リアカメラ
- ⑥ リアカメラ接続用Type-Cポート(コンピュータに接続する際、データ転送が可能です。)
- ⑦ TYPE-C電源ポート(データ転送やリアカメラの接続ができません。)
- ⑧ シリアル番号
- ⑨ メモリーカード挿入口

ボタンの働き



No. ボタン 説明

- 1**  電源オンの状態で、長押ししてオフにします;電源オフの状態で、短押ししてオンにします。
録画中、短押しで緊急録画に移行します; WiFiモードでも、短押しで画像をキャプチャできます。
ファイル閲覧中、短押しで削除メニューを呼び出します。
- 2**  録画中、短押しで録画を開始/停止します;長押しで、スクリーン点灯をオフにします。
メニューで短押しで選択肢を確認します。
再生中、短押しで再生を中止/開始します。
- 3**  録画中/待機中—短押しで画面の表示を切り替えます。
メニュー画面で短押しで画面の上方へ移動します。長押しで画面の上方へスクロールします。
動画再生中、短押しで早送りします。
- 4**  録画中/待機中、短押しでマイクをオン/オフにします。長押しで駐車監視モードに入ります。
メニュー画面で短押しで画面の下方へ移動します。長押しで画面の下方へスクロールします。
- 5**  録画中/待機中、長押しでWiFiのオン/オフをします。
録画待機中では、短押しでメニューに入る/退出します。
- 6**  短押しで本体を再起動します。

JP

LEDインジケータの説明



点灯中：待機中
点滅中：録画中

スクリーンの概要

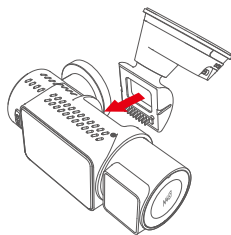


3. 取り付け方法

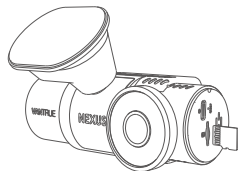
取り付ける前に、以下の点にご注意ください:

1. 取り付けを行う前に、取り付け予定のガラス部分をきれいに掃除しておいてください。掃除を行わないと、粘着力が不足する可能性があります。
2. 両面テープをガラスに貼る前に、まず静電気接着シートをガラスに貼り付け、その後で両面テープを貼ることをお勧めします。
3. 台座を固定する前に、粘着力を高めるためにステアをガラスに貼り付け、少し力を入れて両面テープが十分にガラス面に接着されているようにガラス面へ押してください。
4. リアカメラのケーブルとシガーソケットケーブルの配線が完了した後、ケーブルクリップを使ってケーブルを整理することをお勧めします。
5. 初めて使用する際には、ドライブレコーダー本体でSDカードを一度フォーマットしてください。

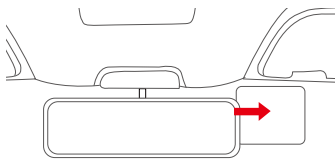
3.1 本体の取り付け手順図



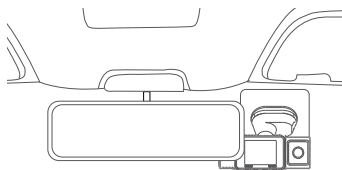
① 台座の組み立て



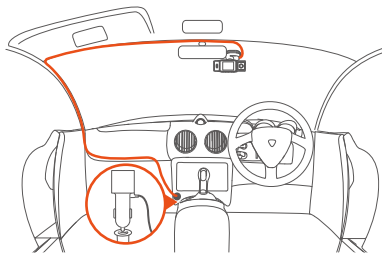
② SDカードの取り付け



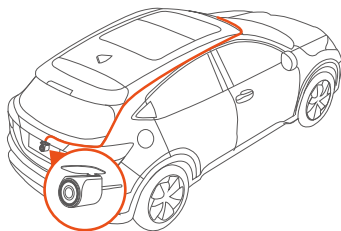
③ 静電気接着シートの貼り付け



④ ドライブレコーダー本体の取り付け



⑤ シガーソケットケーブルの配線



⑥ リアカメラのケーブルの配線

3.2 専用アプリのインストール

下記のQRコードをスキャンするか、アプリストアやGoogle Playで「Vantrue」を検索して、専用アプリをインストールしてください。インストールが成功したら、アプリを開いて指示に従って登録を行ってください。

JP



3.3 Vantrueプレイヤーのインストール

より高画質な動画閲覧の利便性向上のため、Vantrue専用PCプレイヤーをご用意しております：

- Macユーザー様
Apple App Storeにて「Vantrue Player」を検索の上、ダウンロードしてご利用いただけます。
- Windowsユーザー様
Vantrue公式ウェブサイトより最新バージョンのプレイヤーをダウンロードしてください。(https://www.vantrue.net/app/app.html)

本プレイヤーは動画再生・GPSトラック表示・速度表示機能などをサポートし、ユーザー様により高品質な映像体験をご提供いたします。

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



JP

4. 保証とアフターサービス

保証について

VANTRUE ドライブレコーダーは12ヶ月の保証期間があります。**18ヶ月**の延長保証をご希望の際は、購入日から6ヶ月以内弊社の公式ウェブサイトで (www.vantrue.net/register) ご購入いただいた商品のご登録をお願い致します。

サポートについて

製品に何のご質問・問題がございましたら、いつでもお気軽に公式LINE (@860fnbxk)までお問い合わせいただくかあるいはサポーターセンター support@vantrue.netまでお問い合わせください。営業日の場合、弊社はなるべく24時間以内にご返信を差し上げます。

ご意見

当社は製品とサービスの品質、ユーザーエクスペリエンスを向上させるため日夜全力で取り組んでいます。製品を改善するうえでの貴重な御意見やアドバイスがございましたらご遠慮なく弊社までご連絡をお願いいたします。お客様からの声を期待しております。

お問合せ先:

メール: support@vantrue.net

公式LINE: @860fnbxk

VANTRUEをご選択いただき、誠にありがとうございます。

温馨提示

- 请在首次使用前仔细阅读产品说明书，确保正确操作。
- 行车记录仪需接通电源后才能正常工作。
- 为确保行车安全，行驶过程中请勿调试设备或通过手机观看视频。
- 本产品需要插入SD卡使用，请确保SD卡功能正常且兼容设备。
- 请勿擅自拆卸或维修行车记录仪，如遇故障，请及时联系VANTRUE官方客服。
- 请避免将行车记录仪安装在会遮挡驾驶视线的位置。
- 使用时请远离高温、潮湿环境，以确保设备正常运行。
- 为提升使用体验，产品固件将不定期更新，您可以根据需要下载最新版本以享受最新功能。
- 请勿将行车记录仪安装在乘车人员正前方，以避免设备脱落引发安全隐患。
- 请注意，使用无线CarPlay或Android Auto时，可能会影响应用程序的连接。
- 请在遵守相关法律法规的前提下合理使用本产品。

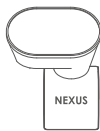
1. 包装清单



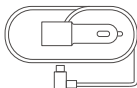
A. N4S行车记录仪



B. 车后镜头



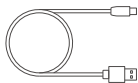
C. GPS分体式支架



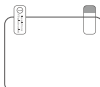
D. 车充 (3.5米)



E. 车后镜头线(6米)



F. 数据线(仅用于数据传输, 1米)



G. 静电贴(*2)



H. 撬棒



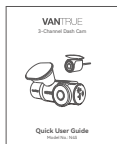
I. 无尘布



J. 录影警示贴(*2)



K. 车后镜头备用3M胶(*1)



L. 快速指南



M. 线扣



N. GPS支架底座



O. 车内后镜头支架

选配配件



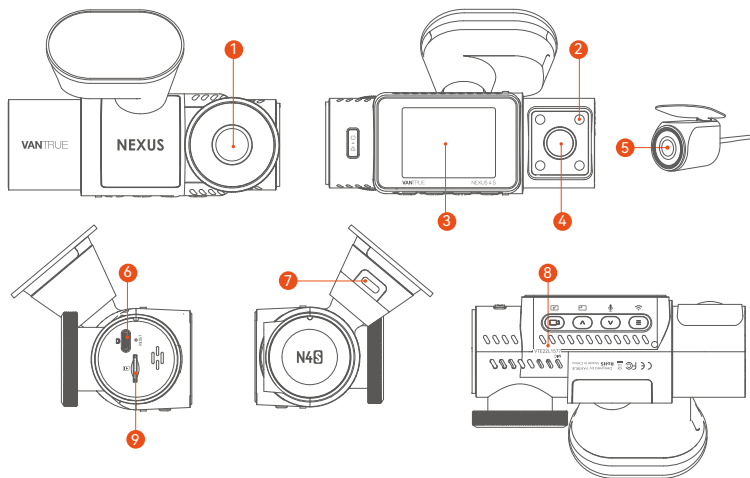
P. 降压线



Q. CPL偏光镜

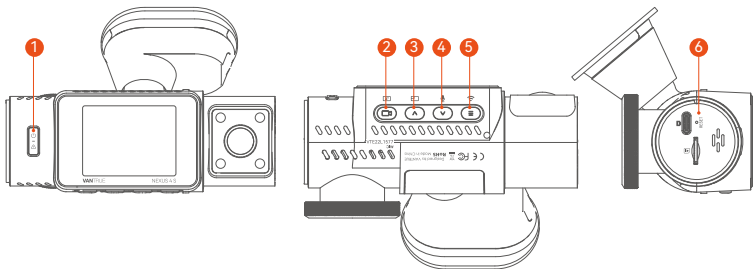
2. 行车记录仪介绍

2.1 机身部件介绍



- ① 车前镜头
- ② 车内镜头红外灯
- ③ 屏幕
- ④ 车内镜头
- ⑤ 车后镜头
- ⑥ 车后镜头接口（连接电脑时，可使用U盘模式进行数据传输）
- ⑦ 支架TYPE-C供电接口（不可连接车后镜头以及数据传输）
- ⑧ 序列号
- ⑨ SD卡卡槽

按键以及功能说明



序号 按键 说明

- | | | |
|---|--|---|
| 1 | | 开机状态，长按关闭记录仪；关机状态，短按打开记录仪录影界面，短按进入紧急录影，再次短按抓拍图片；WiFi模式中，短按亦可抓拍图片
文件浏览，短按删除文件 |
| 2 | | 录影界面，短按停止/开始录影；长按熄灭屏幕
菜单界面，短按确认菜单选项
视频回放，短按开始/暂停播放 |
| 3 | | 录影界面，短按切换镜头显示窗口
菜单界面，短按向上翻动菜单选项；长按向上滚动显示菜单选项
视频播放，短按快进视频 |
| 4 | | 录影界面，短按打开/关闭麦克风；长按进入停车监控
菜单界面，短按向下翻动菜单选项；长按向下滚动显示菜单选项 |
| 5 | | 录影界面，短按提示先暂停录影后，再进入菜单；长按打开/关闭WiFi功能
待机界面，短按进入/退出菜单；长按打开/关闭WiFi功能 |
| 6 | | 短按重启行车记录仪 |

LED指示灯说明

- | | |
|--|------------------|
| | 常亮状态：行车记录仪处于待机状态 |
| | 闪烁状态：行车记录仪处于录影当中 |

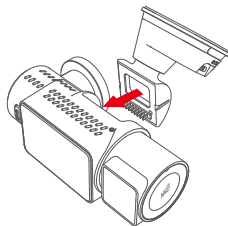


3. 安装指南

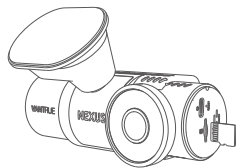
安装行车记录仪时，需要注意以下几点：

1. 行车记录仪主机与车后镜头的安装位置，需要使用清洁工具，清洁完毕后，再进行安装；
2. 安装行车记录仪主机前，推荐先安装静电贴，再安装行车记录仪主机；
3. 安装行车记录仪GPS支架时，建议将支架粘贴后，按压支架贴紧挡风玻璃，排出支架与挡风玻璃接触面的空气，增加支架的粘性。为提高GPS支架安装稳定性，建议GPS支架安装24小时后，再安装记录仪主机。
4. 完成车充与车后镜头的安装后，建议使用赠送的线扣收纳车充线与车后镜头线（可参考安装示意图⑤、⑥进行收纳）
5. 行车记录仪首次开始使用时，建议格式化内存卡，能减少出现录影问题的情况。

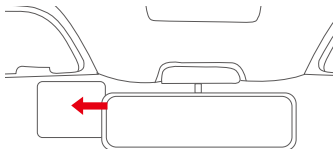
3.1 安装示意图



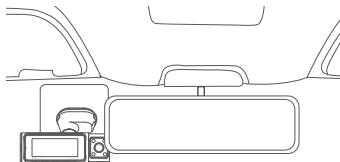
① 组装支架



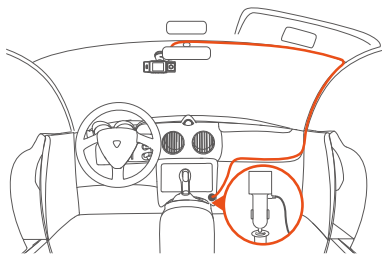
② 安装内存卡



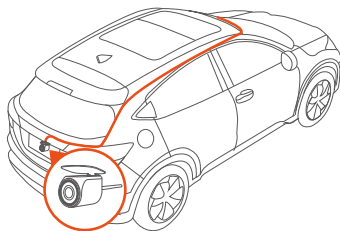
③ 安装静电贴



④ 安装行车记录仪



⑤ 安装车充与布线



⑥ 安装车后镜头与布线

3.2 安装Vantrue APP

扫描下方二维码下载并安装Vantrue APP，并根据APP指引完成行车记录仪与APP连接，APP的详细功能介绍，可以查看电子版说明书。



3.3 安装Vantrue播放器

为方便用户观看更高清的视频内容，Vantrue 提供了专属电脑播放器：

- Mac 用户 可在 Apple App Store 搜索 “Vantrue Player” 并下载使用。
- Windows 用户 可前往 Vantrue 官方网站(<https://www.vantruecam.com/app/index.html>)下载最新版播放器。

该播放器支持视频回放、GPS轨迹查看、速度显示等功能，为用户提供更优质的视频体验。

CN

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. 售后服务

VANTRUE品牌保修服务周期为12个月，如果您有任何的问题，欢迎通过以下方式联系我们，我们将会专门客服人员在12-24小时内回复问题：

- ①打开Vantrue APP，在关于>常见问题中找到解答；
- ②联系您所购买渠道的客服人员；
- ③发送邮件至VANTRUE官方邮箱support@vantrue.net。

感谢您选择VANTRUE®

联系我们：



VANTRUE 京东旗舰店

<https://vantrue.jd.com/>



VANTRUE 微信小管家

微信号: vantrue001

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to reasonably avoid harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that such interference will not occur under a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by switching the device on, the user is

encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Adjust the direction or position of the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit other than that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and

operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

ISED Statement

- English: This device complies with ISED license - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following

two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES -3 (B)/NMB

-3(B).

- French: Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. L'appareil numérique du CIEM conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 5.3.2 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF

exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 5.3.2 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

The device for operation in the band 5150– 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to

co-channel mobile satellite systems.

L'appareil destiné à fonctionner dans la bande 5150-5250 MHz est uniquement destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire le potentiel

d'interférences nuisibles aux systèmes mobiles par satellite canaux.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

VANTRUE®

English/Deutsch/Français/PolSKI
/Italiano/Espanol/日本語/中文

Model No.: N4S



www.vantrue.net Made in China

